

Den Europæiske Unions Tidende

L 1

Dansk udgave

Retsforskrifter

50. årgang

4. januar 2007

Indhold	I	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		FORORDNINGER	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 1/2007 af 3. januar 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
		Kommissionens forordning (EF) nr. 2/2007 af 3. januar 2007 om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager (tomater og spisedruer)	3
	II	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
		AFGØRELSER OG BESLUTNINGER	
		Rådet	
		2007/1/EF:	
	★	Rådets afgørelse af 1. januar 2007 om udnævnelse af medlemmer af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber	4
		2007/2/EF, Euratom:	
	★	Rådets afgørelse af 1. januar 2007 om udnævnelse af medlemmer af Revisionsretten	5
		2007/3/EF, Euratom:	
	★	Rådets afgørelse af 1. januar 2007 om beskikkelse af bulgarske og rumænske medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg	6
		2007/4/EF, Euratom:	
	★	Rådets afgørelse af 1. januar 2007 om ændring af Rådets forretningsorden	9
		2007/5/EF, Euratom:	
	★	Rådets afgørelse af 1. januar 2007 om rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet	11

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

2007/6/EF:

- ★ Rådets afgørelse af 1. januar 2007 om beskikkelse af bulgarske og rumænske medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget 13

Konference mellem regeringsrepræsentanter fra medlemsstaterne

2007/7/EF, Euratom:

- ★ Afgørelse truffet af repræsentanterne for regeringerne for Den Europæiske Unions medlemsstater den 1. januar 2007 om udnævnelse af dommere ved De Europæiske Fællesskabers Domstol 18

2007/8/EF, Euratom:

- ★ Afgørelse truffet af repræsentanterne for regeringerne for Den Europæiske Unions medlemsstater den 1. januar 2007 om udnævnelse af dommere ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans 19



I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1/2007

af 3. januar 2007

om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 4. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. januar 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

BILAG

til Kommissionens forordning af 3. januar 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MA	68,1
	TR	95,6
	ZZ	81,9
0707 00 05	TR	123,2
	ZZ	123,2
0709 90 70	MA	41,2
	TR	93,0
	ZZ	67,1
0805 10 20	EG	45,8
	IL	55,2
	MA	54,8
	TR	57,9
	ZZ	53,4
0805 20 10	MA	60,2
	ZZ	60,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	65,1
	TR	63,9
	ZZ	64,5
0805 50 10	AR	35,5
	TR	45,8
	ZZ	40,7
0808 10 80	CA	99,2
	CN	77,9
	US	81,3
	ZZ	86,1
0808 20 50	US	99,4
	ZZ	99,4

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19).
Koden »ZZ« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2/2007**af 3. januar 2007****om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager (tomater og spisedruer)**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1961/2001 af 8. oktober 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår eksportrestitutioner for frugt og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De vejledende mængder, for hvilke der kan udstedes eksportlicenser af type B, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1510/2006 ⁽³⁾.
- (2) I betragtning af de oplysninger, som Kommissionen råder over dags dato, er de vejledende mængder for tomater og

spisedruer, som er fastsat for den igangværende eksportperiode, snart ved at blive overskredet. Denne overskridelse vil skade ordningen for eksportrestitutioner for frugt og grøntsager.

- (3) For at råde bod på denne situation bør der ske en afvisning af ansøgninger om licenser af type B for tomater og spisedruer, der udføres efter den 3. januar 2007, indtil udgangen af den igangværende eksportperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For tomater og spisedruer afvises de ansøgninger om eksportlicenser af type B, der indgives efter artikel 1 i forordning (EF) nr. 1510/2006, og for hvilke produkternes udførselsangivelse blev antaget efter den 3. januar, men inden den 1. marts 2007.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 4. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. januar 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 47/2003 (EFT L 7 af 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EFT L 268 af 9.10.2001, s. 8. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

⁽³⁾ EUT L 280 af 12.10.2006, s. 16.

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 1. januar 2007

om udnævnelse af medlemmer af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(2007/1/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

udnævnes herved til medlemmer af Kommissionen for perioden fra den 1. januar 2007 til den 31. oktober 2009.

under henvisning til akten vedrørende vilkårene for Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union og tilpasningerne af de traktater, der danner grundlag for Den Europæiske Union, særlig artikel 45,

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den 1. januar 2007.

under henvisning til Europa-Parlamentets udtalelser,

Artikel 3

efter fælles aftale med formanden for Kommissionen —

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

Artikel 1

Meglana KUNEVA

På Rådets vegne

Leonard ORBAN

F.-W. STEINMEIER

Formand

RÅDETS AFGØRELSE
af 1. januar 2007
om udnævnelse af medlemmer af Revisionsretten
(2007/2/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 247, stk. 1, 2 og 3,

Artikel 1

Følgende udnævnes til medlemmer af Revisionsretten for en periode på seks år fra datoen for vedtagelsen af denne afgørelse:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 160 B, stk. 3,

Nadezhda SANDOLOVA

Ovidiu ISPIR.

under henvisning til akten om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af de traktater, som Den Europæiske Union bygger på, særlig artikel 47,

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra den 1. januar 2007.

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

ud fra følgende betragtninger:

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

I henhold til artikel 47 i ovennævnte tiltrædelsesakt skal Revisionsretten udvides ved udnævnelse af yderligere to medlemmer med et mandat på seks år —

På Rådets vegne
F.-W. STEINMEIER
Formand

RÅDETS AFGØRELSE**af 1. januar 2007****om beskikkelse af bulgarske og rumænske medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg**

(2007/3/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 259,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 167,

under henvisning til akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 12 og 48,

under henvisning til indstillinger fra Republikken Bulgariens og Rumæniens regeringer,

under henvisning til udtalelse fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg er blevet beskikket for perioden 21. september 2006 til 20. september 2010 ved afgørelse 2006/524/EF, Euratom ⁽¹⁾, 2006/651/EF, Euratom ⁽²⁾ og 2006/703/EF, Euratom ⁽³⁾.

- (2) Som følge af Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union bør Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg udvides ved beskikkelse af 27 medlemmer, der repræsenterer de forskellige økonomiske og sociale grupper i civilsamfundet —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

De personer, hvis navne og stillingsbetegnelser er anført i bilaget, beskikkes som medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden indtil den 20. september 2010.

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

På Rådets vegne
F.-W. STEINMEIER
Formand

⁽¹⁾ EUT L 207 af 28.7.2006, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 269 af 28.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 291 af 21.10.2006, s. 33.

BILAG

REPUBLIKKEN BULGARIEN

Milena ANGELOVA
Executive Director of the Bulgarian Industrial Capital Association

Nansen BEHAR, PhD
Member of the Managing Board of the Union for Private Economic Enterprise

Bojidar DANEV
Chairman of the Bulgarian Industrial Association

Plamen DIMITROV
Vice President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Liubomir HADJIYSKI
Deputy Chairman of the Economic Commission at the Bulgarian Union of Private Entrepreneurs »Vuzrazdane«

Jeliazko HRISTOV
President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Dimitar MANOLOV
Vice President of the Confederation of Labour »Podkrepa«

Veselin MITOV
Head of the International Policy Department of the Confederation of Labour »Podkrepa«

Donka SOKOLOVA
Representative of the Democratic Union of Women

Ludmilla TODOROVA
Representative of the Bulgarian Farmers Association

Andriana TOSHEVA
Executive Director of the Confederation of Employers and Industrialists in Bulgaria

Plamen ZAHARIEV
Representative of the National Council of and for People with Disabilities

RUMÆNIEN

Lavinia ANDREI
Président,
Fondation Terra Mileniul IU

Ana BONTEA
Directrice du Département Juridique et Dialogue Social,
Conseil National des Petites et Moyennes Entreprises Privées de Roumanie

Petru Sarin DANDEA
Vice-président,
Confédération Nationale Syndicale »CartelALFA«

Dumitru FORNEA
Chef du Département Relations Internationales,
Confédération Syndicale Nationale MERIDIAN

Minel IVAȘCU
Vice-président,
Bloc National Syndical

Eugen LUCAN
Président,
Association Angel

Mihai MANOLIU
Secrétaire Général,
Alliance des Confédérations Patronales de Roumanie

Radu NICOSEVICI
Président,
Association Academia de Advocacy

Marius Eugen OPRAN
Président Exécutif,
Union Générale des Industriels de Roumanie — 1903 (UGIR — 1903)

Cristian PARVULESCU
Président,
Association Pro Democratia

Marius PETCU
Président,
Confédération Nationale des Syndicats Libres de Roumanie — FRĂȚIA

Aurel Laurențiu PLOȘCEANU
Vice-président,
Association Roumaine des Entrepreneurs de Bâtiments

Sabin RUSU
Secrétaire Général,
Confédération des Syndicats Démocratiques de Roumanie

Ionut SIBIAN
Directeur exécutif,
Fondation pour le Développement de la Société Civile

Ștefan VARFALVI
Président,
Association Permanente UGIR

RÅDETS AFGØRELSE
af 1. januar 2007
om ændring af Rådets forretningsorden
(2007/4/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 207, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 121, stk. 3,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1, og artikel 41, stk. 1,

under henvisning til artikel 2, stk. 2, i bilag III i Rådets forretningsorden ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 11, stk. 5, i Rådets forretningsorden (i det følgende benævnt »forretningsordenen«) fastsætter, at når Rådet træffer en afgørelse, som kræver kvalificeret flertal, og hvis et medlem af Rådet kræver det, kontrolleres det, at de medlemsstater, der udgør dette kvalificerede flertal, repræsenterer mindst 62 % af Den Europæiske Unions samlede befolkning beregnet i overensstemmelse med befolkningstallene i artikel 1 i bilag III i forretningsordenen.
- (2) I henhold til artikel 2, stk. 2, i bilag III i forretningsordenen om gennemførelsesbestemmelserne til bestemmelserne vedrørende stemmевægtningen i Rådet tilpasser Rådet med virkning fra 1. januar hvert år de tal, der er nævnt i artikel 1, i overensstemmelse med de oplysninger, De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor har til rådighed pr. 30. september det foregående år.
- (3) Forretningsordenen bør derfor tilpasses —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 1 i bilag III i forretningsordenen affattes således:

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2006/683/EF, Euratom af 15. september 2006 om vedtagelse af Rådets forretningsorden (EUT L 285 af 16.10.2006, s. 47).

»Artikel 1

Med henblik på anvendelsen af artikel 205, stk. 4, i EF-traktaten, artikel 118, stk. 4, i Euratom-traktaten samt artikel 23, stk. 2, tredje afsnit, og artikel 34, stk. 3, i EU-traktaten fastsættes det samlede befolkningstal for hver medlemsstat for perioden 1. januar til 31. december 2007 således:

Medlemsstat	Befolkning (× 1 000)
Tyskland	82 438,0
Frankrig	62 886,2
Det Forenede Kongerige	60 421,9
Italien	58 751,7
Spanien	43 758,3
Polen	38 157,1
Rumænien	21 610,2
Nederlandene	16 334,2
Grækenland	11 125,2
Portugal	10 569,6
Belgien	10 511,4
Den Tjekkiske Republik	10 251,1
Ungarn	10 076,6
Sverige	9 047,8
Østrig	8 265,9
Bulgarien	7 718,8
Danmark	5 427,5
Slovakiet	5 389,2
Finland	5 255,6
Irland	4 209,0
Litauen	3 403,3
Letland	2 294,6
Slovenien	2 003,4

Medlemsstat	Befolkning (× 1 000)
Estland	1 344,7
Cypern	766,4
Luxembourg	459,5
Malta	404,3
I alt	492 881,2
Tærskel (62 %)	305 586,3 ^a

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra den 1. januar 2007.

Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

På Rådets vegne
F.-W. STEINMEIER
Formand

RÅDETS AFGØRELSE
af 1. januar 2007
om rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet
(2007/5/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 203, stk. 2,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 116, stk. 2,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1, og artikel 41, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2005/902/EF, Euratom ⁽¹⁾ har Rådet fastsat rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet for de stater, der var medlemmer af EU pr. 1. januar 2006.
- (2) Den Europæiske Union bliver den 1. januar 2007 udvidet med to nye medlemsstater.
- (3) Rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet bør derfor fastsættes således, at de nye medlemsstater medtages, og der bør vedtages en ny afgørelse til erstatning for afgørelse 2005/902/EF, Euratom —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Rækkefølgen for medlemsstaternes udøvelse af formandshvervet fra 1. januar 2007 er fastsat i bilaget.

2. Rådet kan med enstemmighed på forslag fra de berørte medlemsstater beslutte, at en medlemsstat udøver formandshvervet i en anden periode end den, der følger af bilaget.

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra den 1. januar 2007.

Afgørelse 2005/902/EF, Euratom ophæves.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

På Rådets vegne
F.-W. STEINMEIER
Formand

⁽¹⁾ EUT L 328 af 15.12.2005, s. 60.

BILAG

Tyskland	januar-juni	2007
Portugal	juli-december	2007
Slovenien	januar-juni	2008
Frankrig	juli-december	2008
Den Tjekkiske Republik	januar-juni	2009
Sverige	juli-december	2009
Spanien	januar-juni	2010
Belgien	juli-december	2010
Ungarn	januar-juni	2011
Polen	juli-december	2011
Danmark	januar-juni	2012
Cypern	juli-december	2012
Irland	januar-juni	2013
Litauen	juli-december	2013
Grækenland	januar-juni	2014
Italien	juli-december	2014
Letland	januar-juni	2015
Luxembourg	juli-december	2015
Nederlandene	januar-juni	2016
Slovakiet	juli-december	2016
Malta	januar-juni	2017
Det Forenede Kongerige	juli-december	2017
Estland	januar-juni	2018
Bulgarien	juli-december	2018
Østrig	januar-juni	2019
Rumænien	juli-december	2019
Finland	januar-juni	2020

RÅDETS AFGØRELSE**af 1. januar 2007****om beskikkelse af bulgarske og rumænske medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget**

(2007/6/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 263, stk. 4,

under henvisning til akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 13 og 49,

under henvisning til indstillingerne fra Republikken Bulgariens og Rumæniens regeringer, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets afgørelse 2006/116/EF ⁽¹⁾ er medlemmerne af og suppleanterne til Regionsudvalget blevet beskikket for perioden fra den 26. januar 2006 til den 25. januar 2010.
- (2) Som følge af Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union skal Regionsudvalget udvides ved beskikkelse af 27 medlemmer og 27 suppleanter, der repræsenterer de regionale og lokale myndigheder i de nye medlemsstater, og som enten skal være valgt til en regional eller lokal myndighed eller skal være politisk ansvarlig over for en valgt forsamling —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende medlemmer og suppleanter beskikkes til Regionsudvalget for perioden til og med den 25. januar 2010:

- Som medlemmer beskikkes de personer, der for hver medlemsstat er opført på listen i bilag I.
- Som suppleanter beskikkes de personer, der for hver medlemsstat er opført på listen i bilag II.

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

På Rådets vegne
F.-W. STEINMEIER
Formand

⁽¹⁾ EUT L 56 af 25.2.2006, s. 75.

BILAG I

MEDLEMMER

REPUBLIKKEN BULGARIEN

Mr Hasan AZIS

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kardjali

Mr Bogomil BELCHEV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gabrovo

Ms Katya DOYCHEVA

Mayor of Tvarditsa

Ms Antoaneta GEORGIEVA

Mayor of Pernik

Mr Vladimir KISYOV

Chair of Sofia Municipal Council

Mr Yoan KOSTADINOV

Mayor of Bourgas

Mr Yordan LECHKOV

Mayor of Sliven

Mr Krasimir MIREV

President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Targovishte

Ms Detelina NIKOLOVA

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Dobrich

Mr Kiril YORDANOV

Mayor of Varna

Mr Remzi YUSEINOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kubrat

Mr Veselin ZLATEV

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Shoumen

RUMÆNIEN

M. Cristian ANGHEL

Maire, Mairie de la Municipalité Baia Mare

M. Serghei Florin ANGHEL

Président, Conseil Départemental Prahova

M. Gheorghe BACIU

Maire, Mairie de la Ville Întorsura Buzăului

M. Doru Laurian BĂDULESCU

Président, Conseil Départemental Ilfov

M. Emil CALOTĂ

Maire, Mairie de la Municipalité Ploiești

M. Jenel COPILĂU

Président, Conseil Départemental Olt

M. Janos DEMETER

Président, Conseil Départemental Covasna

M. Liviu Nicolae DRAGNEA

Président, Conseil Départemental Teleorman

M. Emil DRĂGHICI

Maire, Mairie de la Commune Vulcana Băi

Mme Ileana Viorica ION
Maire, Mairie de la Ville Lehliu Gară

Mme Veronica IONIȚĂ
Maire, Mairie de la Commune Gorgota

M. Alin Adrian NICA
Maire, Mairie de la Commune Dudeștii Noi

M. Constantin OSTAFICIUC
Président, Conseil Départemental Timiș

M. Emil PROSCANU
Maire, Mairie de la Ville Mizil

M. Adriean VIDEANU
Maire général, Mairie Générale de la Municipalité București

BILAG II

SUPPLEANTER

REPUBLIKKEN BULGARIEN

Mr Ivan ASPARUHOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Mezdra

Mr Stanislav BLAGOV

Mayor of Svishtov

Ms Rumiana BOZUKOVA

Mayor of Simeonovgrad

Mr Dilyan ENKIN

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Troyan

Ms Shukran IDRIZ

Mayor of Kirkovo

Mr Nikola KOLEV

Mayor of Gorna Oryahovitsa

Ms Anastasia MLADENOVA

Chair of Municipal Council Peshtera

Mr Vladimir MOSKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gotse Delchev

Mr Lachezar ROSSENOV

Municipal Councilor in Dobrich

Mr Mithat TABAKOV

Mayor of Dulovo

Mr Naiden ZELENOGORSKI

Mayor of Pleven

Mr Zlatko ZHIVKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Montana

RUMÆNIEN

M. Dumitru Teodor BANCIU

Maire, Mairie de la Ville Săliște

M. Dragoș BENEĂ

Président, Conseil Départemental Bacău

M. Corneliu BICHINEȚ

Président, Conseil Départemental Vaslui

M. Andrei CHILIMAN

Maire, Mairie du Secteur 1, Municipalité București

M. Nicușor Daniel CONSTANTINESCU

Président, Conseil Départemental Constanța

M. Alexandru CORCODEL

Maire, Mairie de la Ville Nehoiu

M. Alexandru DRĂGAN

Maire, Mairie de la Commune Tașca

M. Enache DUMITRU

Maire, Mairie de la Commune Stejaru

M. Răducu George FILIPESCU

Président, Conseil Départemental Călărași

M. Lucian FLAIȘER
Président, Conseil Départemental Iași

Mme Edita Eموke LOKODI
Président, Conseil Départemental Mureș

M. Mircea MUNTEAN
Maire, Mairie de la Municipalité Deva

M. Ion OPRESCU
Maire, Mairie de la Ville Băile Herculane

M. Tudor PENDIU
Maire, Mairie de la Municipalité Pitești

Mme Ioana TRIFOI
Maire, Mairie de la Commune Botiza

KONFERENCE MELLEM REGERINGSREPRÆSENTANTER FRA MEDLEMSSTATERNE

AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS MEDLEMSSTATER

den 1. januar 2007

om udnævnelse af dommere ved De Europæiske Fællesskabers Domstol

(2007/7/EF, Euratom)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DEN EUROPÆISKE
UNIONS MEDLEMSSTATER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Fællesskab, særlig artikel 223,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Atomenergifællesskab, særlig artikel 139,

under henvisning til akten om Republikken Bulgariens og
Rumæniens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af de traktater,
som Den Europæiske Union bygger på, særlig artikel 46, stk. 1
og stk. 2, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 46, stk. 1 og stk. 2, første afsnit, i
ovennævnte tiltrædelsesakt skal der udnævnes to
dommere ved Domstolen. Mandatet for en af disse
dommere udløber den 6. oktober 2009. Denne
dommer udpeges ved lodtrækning. Den anden
dommers mandat udløber den 6. oktober 2012.

(2) Der bør derfor i overensstemmelse med nævnte artikel,
og efter at den heri omhandlede lodtrækning har fundet
sted, udnævnes yderligere to dommere ved De Europæ-
iske Fællesskabers Domstol —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Til dommer ved De Europæiske Fællesskabers Domstol for
perioden 1. januar 2007 til 6. oktober 2009 udnævnes
Camelia TOADER.

Artikel 2

Til dommer ved De Europæiske Fællesskabers Domstol for
perioden 1. januar 2007 til 6. oktober 2012 udnævnes
Alexander ARABADJIEV.

Artikel 3

Denne afgørelse har virkning fra den 1. januar 2007.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

W. SCHÖNFELDER

Formand

**AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DEN
EUROPÆISKE UNIONS MEDLEMSSTATER****den 1. januar 2007****om udnævnelse af dommere ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans**

(2007/8/EF, Euratom)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DEN EUROPÆISKE
UNIONS MEDLEMSSTATER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Fællesskab, særlig artikel 224,under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Atomenergifællesskab, særlig artikel 140,under henvisning til akten om Republikken Bulgariens og
Rumæniens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af de traktater,
som Den Europæiske Union bygger på, særlig artikel 46, stk. 1
og stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 46, stk. 1 og stk. 2, andet afsnit, i
ovennævnte tiltrædelsesakt skal der udnævnes to
dommere ved Retten i Første Instans. Mandatet for en
af disse dommere udløber den 31. august 2007. Denne
dommer udpeges ved lodtrækning. Den anden dommers
mandat udløber den 31. august 2010.
- (2) Der bør derfor i overensstemmelse med nævnte artikel,
og efter at den heri omhandlede lodtrækning har fundet
sted, udnævnes yderligere to dommere ved Retten i
Første Instans —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*Til dommer ved Retten i Første Instans for perioden 1. januar
2007 til 31. august 2007 udnævnes Theodore CHIPEV.*Artikel 2*Til dommer ved Retten i Første Instans perioden for 1. januar
2007 til 31. august 2010 udnævnes Valeriu CIUCĂ.*Artikel 3*

Denne afgørelse har virkning fra den 1. januar 2007.

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 2007.

W. SCHÖNFELDER
Formand